

# Ghid de referință HP Photosmart 370 series

Română



## Drepturi de autor și mărci comerciale

© Drept de autor 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
Informațiile cuprinse aici se pot modifica fără notificări prealabile. Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legi ale dreptului de autor.

### Notă

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite expres prin certificatele de garanție care însoțesc aceste produse și servicii. Nimic din acest document nu trebuie interpretat ca o garanție suplimentară. HP nu este răspunzător pentru nici o eroare sau omisiune tehnică sau editorială din acest document.

Hewlett-Packard Development Company nu poate fi trasă la răspundere pentru defecțiuni accidentale sau consecințe legate de sau care provin din livrarea, eficiența sau utilizarea acestui document și a materialelor de program pe care le descrie.

### Mărci comerciale

HP, sigla HP și Photosmart sunt proprietate a Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Sigla Secure Digital este o marcă comercială a SD Association.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF și sigla CF sunt mărci comerciale ale CompactFlash Association (CFA).

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO și Memory Stick PRO Duo sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.

MultiMediaCard este o marcă comercială a Infineon Technologies AG din Germania și este oferită sub licență MMCA (MultiMediaCard Association).

SmartMedia este o marcă comercială a Toshiba Corporation.

xD-Picture Card este o marcă comercială a Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation și Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, sigla Mac și Macintosh sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Computer, Inc.

Marca și siglele cu cuvântul Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și toate utilizările unor astfel de mărci de către Hewlett-Packard Company sunt sub licență.

PictBridge și sigla PictBridge sunt mărci comerciale ale Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Celelalte mărci și produsele corespunzătoare lor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. Software-ul încorporat în imprimantă se bazează parțial pe activitatea Independent JPEG Group.

Drepturile de autor pentru anumite fotografii din acest document aparțin deținătorilor inițiali.

### Numărul de identificare în nomenclator SDGOA-0405

În scopul identificării în nomenclator, produsului i s-a asociat un număr de model (Regulatory Model Number). Numărul de nomenclator al modelului pentru acest produs este SDGOA-0405. Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele de piață (imprimantă HP Photosmart 370 series) sau cu codul de produs (Q3419A).

### Informații despre lucrul în siguranță

Pentru a reduce riscul de rănire în urma unui incendiu sau a șocurilor electrice, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază atunci când utilizați produsul.



**Avertisment** Pentru a preveni riscul de incendiu sau de șocuri, nu expuneți acest produs la ploaie sau la alt tip de umezeală.

- Citiți și aprofundați toate instrucțiunile din manualul *Ghid de instalare HP Photosmart*.
- Utilizați numai o priză electrică împământată atunci când conectați unitatea la o sursă de alimentare. Dacă nu aveți siguranța că priza este împământată, verificați acest lucru cu un electrician calificat.

- Observați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.
- Înainte de curățare deconectați produsul de la prizele de perete.
- Nu instalați și nu utilizați acest produs lângă apă sau când sunteți ud.
- Instalați produsul pe o suprafață stabilă.
- Instalați produsul într-un loc protejat, în care nimeni nu circulă peste cablul de alimentare și în care acesta nu se poate deteriora.
- Dacă produsul nu funcționează normal, consultați informațiile de depanare din Ajutorul de pe ecranul imprimantei HP Photosmart.
- În interiorul imprimantei nu există componente care pot fi reparate de operator. Apelați la serviciile personalului calificat.
- Utilizați produsul într-o zonă bine aerisită.

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Bun venit</b>	<b>2</b>
	Unde se găsesc mai multe informații	2
	Ce se găsește în cutie	2
	Prezentare generală a imprimantei	3
	Accesorii disponibile	6
	Meniul imprimantei	7
	Informații despre hârtie	14
	Informații despre cartușele de imprimare	15
<b>2</b>	<b>Imprimarea cu noua imprimantă</b>	<b>18</b>
	Pornire rapidă	18
	Imprimarea fără computer	19
	Utilizarea cartelelor de memorie	19
	Formate de fișier acceptate	19
	Introducerea cartelelor de memorie	20
	Selectarea fotografiilor	21
	Imprimarea fotografiilor selectate	21
	Îmbunătățirea fotografiilor	22
	Modificarea preferințelor imprimantei	23
	Conectarea	23
	Conectarea la alte dispozitive	23
	Conectarea prin HP Instant Share	24
<b>3</b>	<b>Instalarea software-ului</b>	<b>25</b>
<b>4</b>	<b>Asistență și garanție</b>	<b>26</b>
	Asistență clienți	26
	Asistență clienți prin telefon	26
	Efectuarea unui apel	27
	Declarație de garanție limitată	28
<b>5</b>	<b>Specificații</b>	<b>29</b>
	Cerințe de sistem	29
	Specificații ale imprimantei	29
	Declarații de mediu	31
	Protecția mediului	31
	Producerea de ozon	31
	Consum de energie	31
	Utilizarea hârtiei	31
	Materiale plastice	32
	Foi de date pentru siguranța materialelor	32
	Programul de reciclare	32

# 1 Bun venit

Vă mulțumim pentru că ați cumpărat o imprimantă HP Photosmart 370 series! Cu această imprimantă pentru fotografii nouă, compactă, aveți posibilitatea să imprimați fotografii frumoase cu sau fără computer.

## Unde se găsesc mai multe informații

Imprimanta se livrează împreună cu următoarea documentație:

- **Ghid de instalare:** Manualul *Ghid de instalare HP Photosmart 370 series* explică modul de configurare a imprimantei și de imprimare a primei fotografii.
- **Ghidul utilizatorului:** *Ghidul utilizatorului HP Photosmart 370 series* descrie caracteristicile de bază ale imprimantei, explică modul de utilizare a imprimantei fără conectare la computer și conține informații despre depanarea hardware. Acest ghid este disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*. Vezi [Instalarea software-ului](#).
- **Ghid de referință:** Manualul *Ghid de referință HP Photosmart 370 series* este cel pe care îl citiți. Acesta prezintă informații de bază despre imprimantă, inclusiv despre configurare, funcționare, asistență tehnică și garanție. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați *Ghidul utilizatorului*.
- **Ajutor pentru imprimanta HP Photosmart:** Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart descrie modul de utilizare a imprimantei împreună cu un computer și conține informații de depanare software.

După instalarea pe computer a software-ului imprimantei HP Photosmart, aveți posibilitatea să vizualizați Ajutorul pe ecran:

- **PC cu Windows:** În meniul **Start**, selectați **Programs (Programe)** (în Windows XP, selectați **All Programs (Toate programele)** > **HP** > **Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series** > **Photosmart Help** (Ajutor Photosmart).
- **Macintosh:** Selectați **Help (Ajutor)** > **Mac Help (Ajutor Mac)** din Finder (Selector), apoi selectați **Library (Bibliotecă)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh** (Ajutor imprimantă HP Photosmart pentru Macintosh).

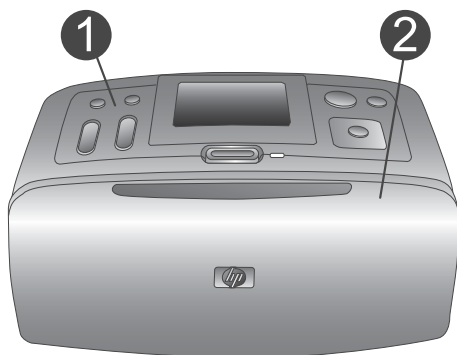
## Ce se găsește în cutie

În cutia imprimantei se găsesc următoarele elemente:

- Imprimanta HP Photosmart 370 series
- Manualul *Ghid de instalare HP Photosmart 370 series*
- Manualul *Ghid de referință HP Photosmart 370 series*
- CD cu software-ul imprimantei HP Photosmart 370 series (pentru anumite țări/regiuni este posibil să existe mai multe CD-uri)
- CD cu Ghidul utilizatorului
- Eșantioane de hârtie fotografică și cartele index
- Un cartuș de imprimare HP cu trei culori
- O sursă de alimentare (sursele de alimentare pot să aibă aspect diferit sau să aibă un cablu de alimentare suplimentar)

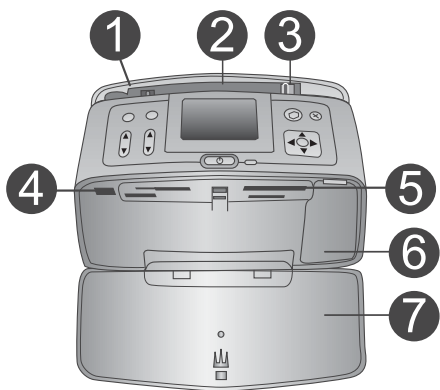
**Notă** Conținutul poate să fie diferit după țară/regiune.

## Prezentare generală a imprimantei



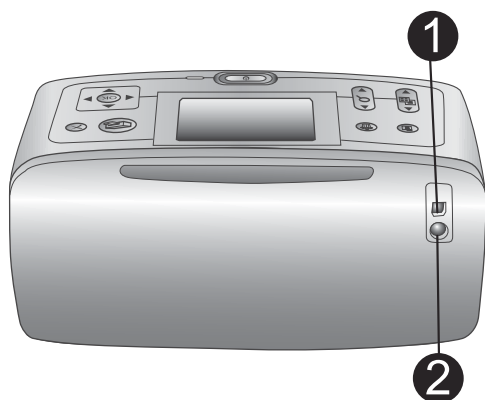
### Partea frontală a imprimantei

- 1 Panou de control**  
De aici sunt controlate funcțiile de bază ale imprimantei.
- 2 Tavă de ieșire (închisă)**  
Aceasta se deschide pentru a imprima, pentru a introduce o cartelă de memorie sau pentru a conecta un aparat digital de fotografiat compatibil.



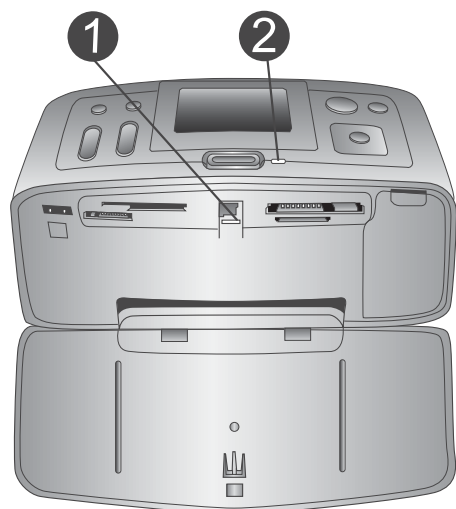
### Interiorul părții frontale a imprimantei

- 1 Tavă de intrare**  
Aici se încarcă hârtia.
- 2 Extensie pentru tava de intrare**  
Se trage în afară pentru a susține hârtia.
- 3 Ghidaj pentru lățimea hârtiei**  
Se deplasează la lățimea hârtiei curente pentru a poziționa corect hârtia.
- 4 Port pentru aparat de fotografiat**  
La acest port se conectează un aparat digital de fotografiat PictBridge sau adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth pentru imprimantă.
- 5 Sloturi pentru cartele de memorie**  
În aceste sloturi se introduc cartele de memorie. Vezi [Introducerea cartelelor de memorie](#).
- 6 Ușa cartușelor de imprimare**  
Se deschide pentru a introduce sau a îndepărta un cartuș de imprimare.
- 7 Tavă de ieșire (deschisă)**  
Imprimanta depozitează aici fotografiile imprimate.



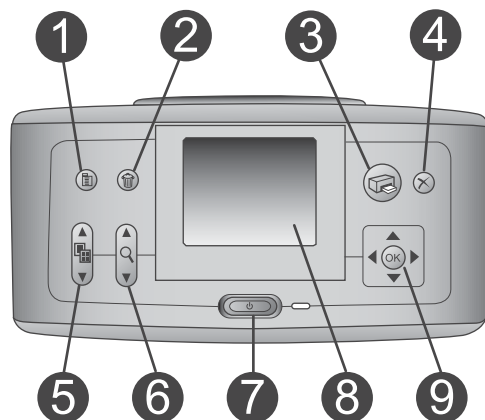
### Partea dorsală a imprimantei

- 1 **Port USB**  
Acest port se utilizează pentru a conecta imprimanta la un computer sau la un aparat digital de fotografiat HP pentru imprimare directă.
- 2 **Conexiune pentru cablul de alimentare**  
Aici se conectează cablul de alimentare.




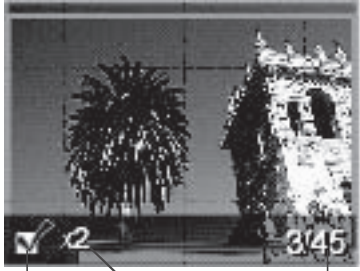
### Lumini indicatoare

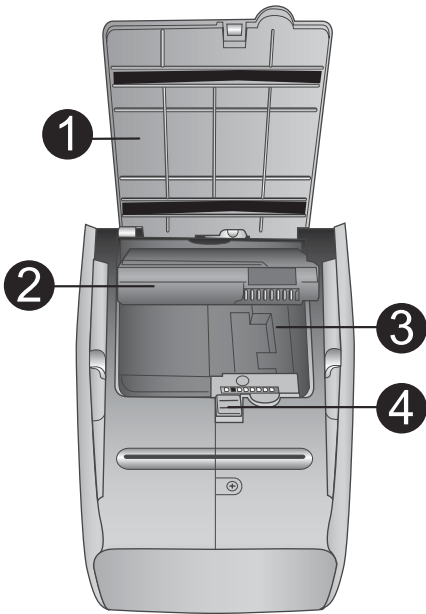
- 1 **Indicator luminos pentru cartela de memorie**  
Indică starea cartelei de memorie. Vezi *Utilizarea cartelelor de memorie*.
- 2 **Indicator aprins**
  - Verde: imprimanta este pornită
  - Verde intermitent: imprimanta este ocupată
  - Roșu intermitent: imprimanta cere ceva



### Panoul de control

- 1 **Menu (Meniu)**  
Se apasă pentru a accesa meniul imprimantei.
- 2 **Delete (Ștergere)**  
Se apasă pentru a șterge fotografia selectată de pe o cartelă de memorie.
- 3 **Print (Imprimare)**  
Se apasă pentru a imprima fotografia selectată de pe o cartelă de memorie.
- 4 **Cancel (Revocare)**  
Se apasă pentru a deselecta fotografii, pentru a ieși dintr-un meniu sau pentru a opri o acțiune.
- 5 **Layout (Aspect)**

	<p>Pentru a naviga prin selecțiunile aspectului, utilizați săgețile . Apăsați pe <b>OK</b> pentru a selecta un aspect.</p> <p>6 <b>Zoom (Panoramare)</b> Utilizați săgețile pentru a mări sau a micșora nivelul de panoramare.</p> <p>7 <b>Power (Pornit/Oprit)</b> Se apasă pentru pornirea sau oprirea imprimantei.</p> <p>8 <b>Ecranul imprimantei</b> Aici se vizualizează fotografiile și meniurile.</p> <p>9 <b>Butoane de selectare a fotografiilor</b> Se utilizează săgețile pentru a derula fotografiile de pe o cartelă de memorie sau pentru a naviga prin meniuri. Apăsați pe <b>OK</b> pentru a selecta o fotografie, un meniu sau o opțiune de meniu.</p>
 <p>1</p> <p>2</p>	<p><b>Ecran în așteptare</b></p> <p>1 <b>Indicator baterie</b> Afișează nivelul de încărcare al bateriei interne HP Photosmart, dacă aceasta este instalată.</p> <p>2 <b>Indicator de nivel pentru cerneală</b> Afișează nivelul cernelii din cartușul de imprimare.</p>
 <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>	<p><b>Ecranul Select Photos (Selectare fotografii)</b></p> <p>1 <b>Casetă de selectare</b> Afișează o bifă dacă fotografia este selectată.</p> <p>2 <b>Exemplare</b> Afișează numărul de exemplare de imprimat pentru fotografia curentă.</p> <p>3 <b>Număr de index</b> Afișează numărul de index al fotografiei curente și numărul total de fotografii de pe cartela de memorie introdusă.</p>




**Compartiment intern pentru baterii**

- 1 Capac al compartimentului pentru baterii**  
Deschideți acest capac din partea inferioară a imprimantei pentru a introduce bateria internă opțională HP Photosmart.
- 2 Baterie internă HP Photosmart**  
(Numărul modelului: Q5599A)  
O baterie complet încărcată poate să susțină imprimarea a aproximativ 75 de fotografii. Bateria trebuie achiziționată separat.
- 3 Compartiment intern pentru baterii**  
Aici se introduce bateria internă opțională HP Photosmart.
- 4 Buton al compartimentului pentru baterii**  
Se glisează pentru eliberarea capacului compartimentului.

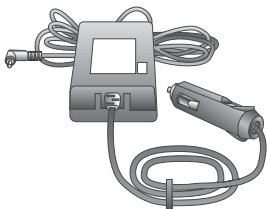

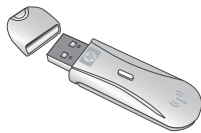
**Accesorii disponibile**

Pentru imprimanta HP Photosmart 370 există câteva accesorii disponibile care îmbunătățesc portabilitatea acesteia pentru a imprima oriunde și oricând. Aspectul accesoriilor poate să fie diferit față de imagini.

Nume accesoriu	Descriere
 <b>Baterie internă HP Photosmart</b>	Bateria internă HP Photosmart permite transportarea imprimantei oriunde mergeți. (Model: Q5599A)



(continuare)

Nume accesoriu	Descriere
 <p><b>Adaptor de c.c. HP Photosmart pentru automobil</b></p>	<p>Adaptorul de c.c. HP Photosmart pentru automobil permite conectarea la instalația electrică a automobilului pentru alimentare și pentru a reîncărca o baterie internă opțională HP Photosmart care este montată la imprimantă. (Model: Q3448A)</p>
 <p><b>Casetă de transport HP Photosmart pentru imprimante compacte</b></p>	<p>Caseta de transport HP Photosmart pentru imprimante compacte, ușoară și durabilă, păstrează și protejează tot ceea ce este necesar pentru a imprima fără probleme și când călătoriți. (Model: Q3424A)</p>
 <p><b>Adaptor fără fir HP Bluetooth® pentru imprimantă</b></p>	<p>Adaptorul fără fir HP Bluetooth® pentru imprimantă se introduce în port-ul pentru aparat de fotografiat de pe partea frontală a imprimantei și vă permite să utilizați tehnologia fără fir Bluetooth pentru imprimare. (Model: Q3395A)</p>

## Meniul imprimantei

Pentru a accesa meniul imprimantei, apăsați butonul **Menu** (Meniu) de pe panoul de control al imprimantei.

### Pentru a naviga prin meniul imprimantei:

- Apăsați pe **Select Photos** (Selectare fotografii) ▲ sau ▼ pentru a derula opțiunile de meniu afișate pe ecranul imprimantei. Elementele de meniu care nu sunt disponibile sunt marcate cu culoare gri.
- Apăsați pe **OK** pentru a deschide un meniu sau pentru a selecta o opțiune.
- Pentru a ieși din meniul curent, apăsați pe **Cancel** (Revocare).

**Notă** Nu aveți posibilitatea să accesați meniul imprimantei când vizualizați fotografii în modul de vizualizare 9 fotografii pe ecranul imprimantei. Apăsați pe **Zoom** (Panoramare) ▲ pentru a ieși din modul de vizualizare 9 fotografii și pentru a reveni la vizualizarea câte unei fotografii înainte de a apăsa pe **Menu** (Meniu).

## Structura meniului imprimantei

Meniu principal	Submeniuri/opțiuni	Submeniuri/opțiuni suplimentare
Print Options (Opțiuni imprimare)	Print all (Imprimarea tuturor)	
	Print range (Imprimare interval)	Select beginning of range (Selectare început interval):
		Select end of range (Selectare sfârșit interval):
	Print index page (Imprimare pagină de index)	
Edit (Editare)	Red eye (Ochi roșii)	Remove Red eye (Eliminare ochi roșii)
	Rotate photo (Rotire fotografie)	Apăsați pe ► pentru a roti fotografia cu 90° în sensul acelor de ceasornic Apăsați pe ◀ pentru a roti fotografia cu 90° în sens invers acelor de ceasornic
	Photo brightness (Strălucire fotografie)	Photo brightness (Strălucire fotografie): (selectare între -3 și +3; implicit este 0 și nu reprezintă nici o modificare)
	Add frame (Adăugare cadru)	Select pattern (Selectare model):
		Select color (Selectare culoare):
	Add color effect (Adăugare efect de culoare)	Choose color effect (Alegere efect de culoare): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Black &amp; white (Alb-negru)</li> <li>• Sepia</li> <li>• Antique (Învechit)</li> <li>• No effect (Nici un efect - implicit)</li> </ul>
Tools (Instrumente)	Instant Share	

Structura meniului imprimantei (continuare)

Meniu principal	Submeniuri/opțiuni	Submeniuri/opțiuni suplimentare
	Vizualizare 9 fotografii	
	Slide show (Expunere diapozitive)	
	Print quality (Calitate imprimare)	Print quality (Calitate imprimare): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Best (Cea mai bună - implicit)</li> <li>• Normal</li> </ul>
	Print test page (Imprimare pagină de test)	
	Clean cartridge (Curățare cartuș)	Continue to second level cleaning? (Continuați cu al doilea nivel de curățare?) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yes (Da)</li> <li>• No (Nu)</li> </ul> Continue to third level cleaning? (Continuați cu al treilea nivel de curățare?) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yes (Da)</li> <li>• No (Nu)</li> </ul>
	Align cartridge (Aliniere cartuș)	
<b>Bluetooth</b> Opțiunile meniului Bluetooth sunt necesare dacă echipați imprimanta cu adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth pentru imprimantă.	Device address (Adresă dispozitiv)	Device address (Adresă dispozitiv):
	Device name (Nume dispozitiv)	(Aveți posibilitatea să selectați un nume de dispozitiv pentru imprimantă care să apară pe celelalte dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth când acestea găsesc imprimanta.)
	View Passkey (Vizualizare cheie de acces)	

## Structura meniului imprimantei (continuare)

Meniu principal	Submeniuri/opțiuni	Submeniuri/opțiuni suplimentare
	<b>Change Passkey</b> (Modificare cheie de acces)	(Aveți posibilitatea să atribuiți imprimantei o cheie de acces numerică Bluetooth, pe care utilizatorii de dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth care încearcă să găsească imprimanta trebuie să o introducă înainte de a avea posibilitatea să imprime, dacă <b>Security level</b> (Nivel de securitate) Bluetooth al imprimantei este setat pe <b>High</b> (Ridicat). Cheia de acces implicită este 0000.)
	<b>Accessibility</b> (Accesibilitate)	<p>Accesibilitate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Visible to all (Vizibil pentru toți)</li> <li>Not visible (Invizibil)</li> </ul> <p>Când <b>Accessibility</b> (Accesibilitate) este setat pe <b>Not visible</b> (Invizibil), numai dispozitivele care cunosc adresa dispozitivului pot să imprime.</p> <p>(Prin modificarea acestei opțiuni de accesibilitate, aveți posibilitatea să setați imprimanta echipată cu Bluetooth să fie vizibilă sau invizibilă pentru alte dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth.)</p>
	<b>Security level</b> (Nivel de securitate)	<p>Nivel de securitate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Low (Coborât) (Imprimanta nu necesită ca utilizatorii de alte dispozitive cu tehnologie fără fir</li> </ul>

Meniu principal	Submeniuri/opțiuni	Submeniuri/opțiuni suplimentare
		<p>Bluetooth să introducă cheia de acces la imprimantă)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• High (Ridicat)</li> </ul>
Help (Ajutor)	Cartridges (Cartușe)	<p>Ajutor pentru cartușe de imprimare:</p> <p>(Apăsați pe <b>Select Photos</b> (Selectare fotografii) ▲ sau ▼ pentru a derula cartușele de imprimare HP disponibile pentru imprimantă, apoi apăsați pe <b>OK</b> pentru a vizualiza cum se introduce cartușul)</p>
	Photo sizes (Dimensiuni fotografii)	<p>Ajutor pentru dimensiuni de fotografii:</p> <p>(Apăsați pe <b>Selectare fotografii</b> (Select Photos) ▲ sau ▼ pentru a derula dimensiunile disponibile pentru fotografii)</p>
	Paper loading (Încărcare hârtie)	<p>Ajutor pentru încărcarea hârtiei:</p> <p>(Apăsați pe <b>Select Photos</b> (Selectare fotografii) ▲ sau ▼ pentru a derula informațiile despre încărcarea hârtiei)</p>
	Paper jam (Blocaj de hârtie)	<p>Ajutor în caz de blocare a hârtiei:</p> <p>(Se selectează pentru a afla cum se elimină un blocaj de hârtie)</p>
	Camera connect (Conectare aparat de fotografiat)	<p>Ajutor pentru conectarea unui aparat de fotografiat):</p> <p>(Se selectează pentru a afla unde se conectează la imprimantă un aparat digital de fotografiat compatibil PictBridge)</p>

Structura meniului imprimantei (continuare)

Meniu principal	Submeniuri/opțiuni	Submeniuri/opțiuni suplimentare
Preferences (Preferințe)	Smart Focus (Focalizare inteligentă)	Focalizare inteligentă: <ul style="list-style-type: none"> <li>On (Pornit - implicit)</li> <li>Off (Oprit)</li> </ul>
	Digital flash (Flash digital)	Flash digital: <ul style="list-style-type: none"> <li>On (Pornit - implicit)</li> <li>Off (Oprit)</li> </ul>
	Date/time (Dată/oră)	Imprimarea datei/orei: <ul style="list-style-type: none"> <li>Date/time (Dată/oră)</li> <li>Date only (Numai data)</li> <li>Off (Oprit - implicit)</li> </ul>
	Colorspace (Domeniu cromatic)	Selectarea domeniului cromatic: <ul style="list-style-type: none"> <li>Adobe RGB</li> <li>sRGB</li> <li>Auto-select (Autoselectare - implicit)</li> </ul>
	Borderless (Fără margini)	Stabilire imprimare fără margini: <ul style="list-style-type: none"> <li>On (Pornit)</li> <li>Off (Oprit - implicit)</li> </ul>
	After printing (După imprimare)	După imprimare, se deselectează toate fotografiile: <ul style="list-style-type: none"> <li>Always (Întotdeauna - implicit)</li> <li>Never (Niciodată)</li> <li>Ask (Întreabă)</li> </ul>
	Passport photo mode (Mod Fotografie tip pașaport)	Stabilire mod Fotografie tip pașaport: <ul style="list-style-type: none"> <li>On (Pornit)</li> <li>Off (Oprit - implicit)</li> </ul> <p>Selectare dimensiune:</p> <p>Modul pașaport comunică imprimantei să imprime toate fotografiile în dimensiunea selectată a fotografiei de pașaport. Fiecare pagină conține o</p>

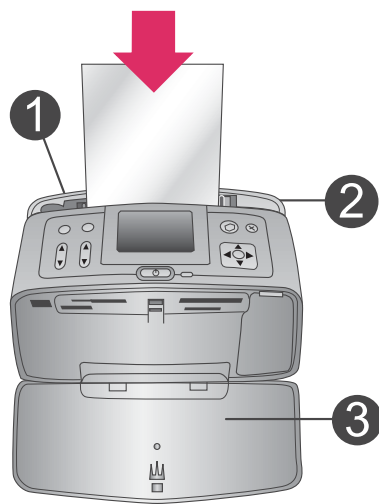
Meniu principal	Submeniuri/opțiuni	Submeniuri/opțiuni suplimentare
		fotografie. Totuși, dacă se specifică mai multe exemplare ale aceleiași fotografii, acestea apar toate pe aceeași pagină (dacă există suficient spațiu disponibil).
	Demo state (Stare demo)	Stabilire stare demo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (Pornit - implicit)</li> <li>• Off (Oprit)</li> </ul>
	Auto-save (Salvare automată)	Stabilire salvare automată: <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (Pornit - implicit)</li> <li>• Off (Oprit)</li> </ul> Setarea implicită comunică imprimantei să transfere toate fotografiile de pe o cartelă de memorie în computer, când se introduce o cartelă. Imprimanta trebuie să fie conectată la un computer pe care se află deja instalat software-ul HP Photosmart.
	Preview animation (Examinare animație)	Stabilire examinare animație: <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (Pornit - implicit)</li> <li>• Off (Oprit)</li> </ul>
	Video enhancement (Îmbunătățire video)	Stabilire îmbunătățire video: <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (Pornit)</li> <li>• Off (Oprit - implicit)</li> </ul>
	Restore defaults (Restabilire valori implicite)	Restabilirea preferințelor originale din fabrică: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yes (Da)</li> <li>• No (Nu)</li> </ul>
	Language (Limbă)	Selectare limbă:
		Selectare țară/regiune:

## Informații despre hârtie

Se pot imprima fotografii pe hârtie fotografică, hârtie simplă sau pe cartele index. Imprimanta acceptă următoarele tipuri și dimensiuni ale hârtiei:

Tip	Dimensiune	Scop
Hârtie fotografică	10 x 15 cm cu sau fără bandă de 1,25 cm (4 x 6 inch cu sau fără bandă de 0,5 inch)	Imprimarea fotografiilor
Cartele index	10 x 15 cm (4 x 6 inch)	Imprimarea de ciorne, de pagini de aliniere și de pagini test
Cartele Hagaki	100 x 140 mm (4 x 5,5 inch)	Imprimarea fotografiilor
Cartele A6	105 x 148 mm (4,13 x 5,8 inch)	Imprimarea fotografiilor
Cartele de mărime L	90 x 127 mm cu sau fără bandă de 12,5 mm (3,5 x 5 inch cu sau fără bandă de 0,5 inch)	Imprimarea fotografiilor

### Încărcarea hârtiei

Dimensiune hârtie	Cum se încarcă							
Hârtie fotografică 10 x 15 cm (4 x 6 inch) Cartele index Cartele de mărime L Cartele Hagaki	<div><div>1</div><div>Deschideți tava cât de mult este posibil.</div></div> <div><div>2</div><div>Încărcați până la 20 de coli de hârtie cu partea care se imprimă sau cu partea lucioasă spre dumneavoastră. Dacă utilizați hârtie cu bandă, introduceți-o astfel încât capătul cu bandă să intre ultimul în imprimantă.</div></div> <div><div>3</div><div>Reglați ghidajul de lățime a hârtiei pentru a-l potrivi aproape de marginea hârtiei fără a îndoi hârtia.</div></div> <div><div>4</div><div>Deschideți tava de ieșire pentru a pregăti imprimarea.</div></div>	<div></div> <div><table><tr><td>1</td><td>Tavă de intrare</td></tr><tr><td>2</td><td>Ghidaj pentru lățimea hârtiei</td></tr><tr><td>3</td><td>Tavă de ieșire</td></tr></table></div>	1	Tavă de intrare	2	Ghidaj pentru lățimea hârtiei	3	Tavă de ieșire
1	Tavă de intrare							
2	Ghidaj pentru lățimea hârtiei							
3	Tavă de ieșire							



## Informații despre cartușele de imprimare

Imprimanta HP Photosmart 370 series poate să imprime fotografii color și fotografii alb-negru. HP oferă diferite tipuri de cartușe de imprimare astfel încât să aveți posibilitatea să alegeți cel mai bun cartuș pentru proiectul dumneavoastră. Numărul cartușului diferă după țară/regiune. Alegeți numărul corect de cartuș pentru țara/regiunea dumneavoastră.

Pentru rezultate optime ale imprimării, HP recomandă utilizarea exclusivă a cartușelor de imprimare HP. Utilizarea unui cartuș care nu figurează în acest tabel poate să anuleze garanția imprimantei.

Pentru fotografii de cea mai bună calitate, respectați următoarele principii:

### Utilizarea cartușului potrivit pentru imprimare

Pentru a imprima...	Introduceți acest cartuș de imprimare în suportul pentru cartuș
Fotografii color	Tri-color (7 ml) HP #95 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #135 (Europa de Est, Rusia, Orientul Mijlociu, Africa, Japonia), #343 (Europa de Vest), #855 (China, India)  Tri-color (14 ml) HP #97 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #134 (Europa de Est, Rusia, Orientul Mijlociu, Africa, Japonia), #344 (Europa de Vest), #857 (China, India)
Fotografii alb-negru	Gray Photo HP #100 (în întreaga lume)
Fotografii sepia sau cu aspect învechit	Tri-color (7 ml) HP #95 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #135 (Europa de Est, Rusia, Orientul Mijlociu, Africa, Japonia), #343 (Europa de Vest), #855 (China, India)  Tri-color (14 ml) HP #97 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #134 (Europa de Est, Rusia, Orientul Mijlociu, Africa, Japonia), #344 (Europa de Vest), #857 (China, India)
Text și desene cu linii colorate	Tri-color (7 ml) HP #95 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #135 (Europa de Est, Rusia, Orientul Mijlociu, Africa, Japonia), #343 (Europa de Vest), #855 (China, India)  Tri-color (14 ml) HP #97 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #134 (Europa de Est, Rusia, Orientul

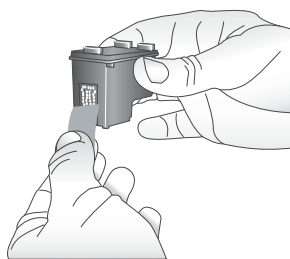
## Utilizarea cartușului potrivit pentru imprimare (continuare)

<b>Pentru a imprima...</b>	<b>Introduceți acest cartuș de imprimare în suportul pentru cartuș</b>
	Mijlociu, Africa, Japonia), #344 (Europa de Vest), #857 (China, India)

**⚠ Atenție** Verificați dacă utilizați cartușul de imprimare corect. De asemenea, rețineți că HP nu recomandă modificarea sau reumplerea cartușelor HP. Defectele rezultate în urma modificării sau reumplerii cartușelor HP nu sunt acoperite de garanția HP.

Pentru calitate optimă a imprimării, HP recomandă instalarea cartușelor de imprimare înainte de data imprimată pe cutie.

## Introducerea sau înlocuirea cartușului de imprimare



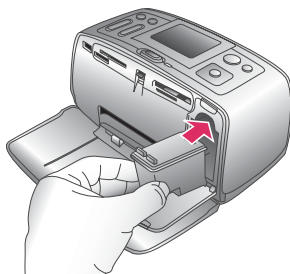
**Îndepărtați banda roz**



**Nu atingeți aici**


### Pregătirea imprimantei și a cartușului

- 1 Verificați dacă alimentarea este pornită și dacă ați scos cartonul din interiorul imprimantei.
- 2 Deschideți ușa de acces la cartușul de imprimare al imprimantei.
- 3 Îndepărtați banda lucioasă de culoare roz de pe cartuș.

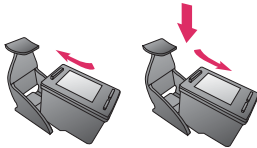


### Introducerea cartușului

- 1 Dacă înlocuiți un cartuș, apăsați în jos și trageți în afară cartușul din nișă pentru a-l îndepărta.
- 2 Țineți cartușul înlocuitor cu eticheta în partea superioară. Glisați în sertar cartușul puțin înclinat în sus astfel încât contactele de culoare cuprului să intre primele. Apăsați cartușul până când se blochează pe poziție.
- 3 Închideți ușa de acces la cartușul de imprimare.

	<p>Ecranul în așteptare al imprimantei afișează o pictogramă care arată nivelul aproximativ de cerneală din cartușul instalat (100%, 75%, 50%, 25% și aproape gol). În cazul în care cartușul nu este unul original HP, nu se va afișa nici o pictogramă cu nivelul de cerneală.</p>
	<p>De fiecare dată când instalați sau înlocuiți un cartuș de cerneală, pe ecranul imprimantei va apărea un mesaj prin care vi se solicită să încărcați hârtie simplă astfel încât imprimanta să poată să alinieze cartușul. Prin aceasta se asigură imprimate de înaltă calitate.</p> <p><b>Alinierea cartușului</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Încărcați hârtie în tavă și apăsați pe <b>OK</b>.</li> <li>2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a alinia cartușul.</li> </ol> <p>Vezi Alinierea cartușului.</p>

### Când nu utilizați un cartuș de imprimare

	<p>Când îndepărtați un cartuș de imprimare din imprimantă, depozitați-l într-un dispozitiv de protecție pentru cartușe de imprimare. Dispozitivul de protecție împiedică uscarea cernelii. Depozitarea necorespunzătoare a cartușului poate să cauzeze defectarea sa.</p> <p>În anumite țări/regiuni dispozitivul de protecție pentru cartușe nu este livrat împreună cu imprimanta, dar se livrează împreună cu cartușul Gray Photo care se achiziționează separat. În alte țări/regiuni, dispozitivul de protecție este livrat împreună cu imprimanta.</p> <p>→ Pentru a introduce un cartuș în dispozitivul de protecție, glisați cartușul ușor înclinat în dispozitivul de protecție și blocați-l ferm pe poziție.</p>
--	--

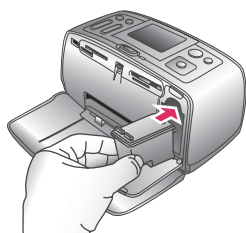
## 2 Imprimarea cu noua imprimantă

Imprimarea fotografiilor de înaltă calitate pentru dumneavoastră, familie sau prieteni este simplă. Această secțiune asigură o pornire rapidă a imprimării și furnizează instrucțiuni detaliate despre utilizarea cartelelor de memorie, selectarea fotografiilor și altele.

### Pornire rapidă

Imprimarea fotografiilor este la fel de simplă ca numărarea până la 3! Iată cum se realizează.

#### Pasul 1: Pregătirea pentru imprimare



**Inserarea unui cartuș de imprimare**



**Încărcarea hârtiei**

- 1 Instalați cartușul de imprimare.  
Vezi [Informații despre cartușele de imprimare](#).
  - a Despachetați cartușul de imprimare și scoateți banda adezivă. Nu atingeți contactele de culoarea cuprului sau duzele de cerneală.
  - b Deschideți partea frontală a imprimantei prin extinderea tăvii de ieșire.
  - c Deschideți ușa pentru cartușul de imprimare din partea dreaptă a sloturilor pentru cartele de memorie.
  - d Introduceți cartușul de imprimare cu contactele de culoarea cuprului spre interior și fixați-l pe poziție.
- 2 Încărcați hârtie fotografică  
Vezi [Informații despre hârtie](#).
  - a Deschideți tava de intrare din spatele imprimantei.
  - b Încărcați câteva coli de hârtie fotografică în tava de intrare.
  - c Ajustați ghidajul de lățime a hârtiei.

## Pasul 2: Selectarea fotografiilor



Introducerea unei cartele de memorie



Selectarea unei fotografii

- 1 Introduceți o cartelă de memorie care conține fotografii.

**Atenție** Introducerea incorectă a cartelei de memorie poate provoca deteriorarea cartelei și a imprimantei. Pentru mai multe informații despre cartelele de memorie, consultați [Introducerea cartelelor de memorie](#).

- 2 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a derula fotografiile de pe cartelă.
- 3 Pentru a selecta fotografia pe care doriți să o imprimați, apăsați pe **OK**. Pe ecranul imprimantei apare o bifă, în colțul din stânga al fotografiei. Pentru mai multe informații despre selectarea fotografiilor, consultați [Selectarea fotografiilor](#).

## Pasul 3: Imprimarea



Imprimarea fotografiilor

- Pentru a imprima fotografiile selectate, apăsați pe **Print** (Imprimare).

## Imprimarea fără computer

Imprimanta HP Photosmart 370 series permite imprimarea de fotografii excelente chiar și atunci când nu există un computer în apropiere.

### Utilizarea cartelelor de memorie

După ce ați preluat imagini cu un aparat digital de fotografiat, cartela de memorie poate fi scoasă din aparat și introdusă în imprimantă pentru a vizualiza și a imprima fotografiile. Imprimanta poate să citească următoarele tipuri de cartele de memorie: CompactFlash™, Memory Stick, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia™ și xD-Picture Card™. Tipul Microdrive nu este acceptat.



**Atenție** Utilizarea oricărui alt tip de cartelă de memorie poate provoca deteriorarea cartelei de memorie și a imprimantei.

Pentru a afla despre alte modalități de transfer al fotografiilor de la un aparat digital de fotografiat la imprimantă, consultați [Conectarea](#).

## Formate de fișier acceptate

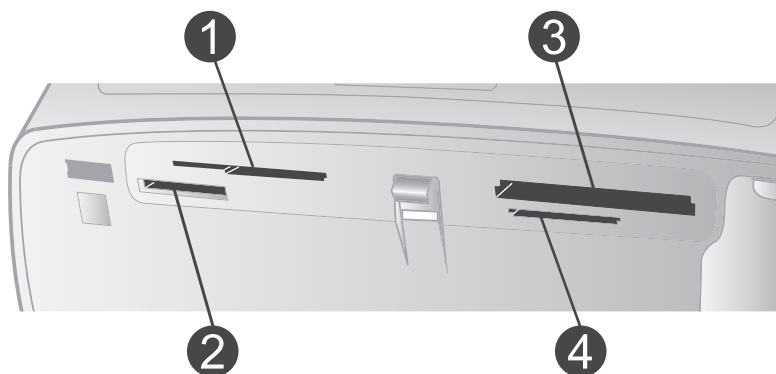
Imprimanta recunoaște și imprimă următoarele formate de fișier, direct dintr-o cartelă de memorie: JPEG, TIFF fără compresie, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime și MPEG-1. Dacă aparatul digital de fotografiat sau de filmat salvează fotografiile și clipurile video în alte formate de fișier, salvați fișierele în computer și imprimați-le cu o aplicație software. Pentru mai multe informații, consultați Ajutorul de pe ecran.

## Introducerea cartelelor de memorie

După ce ați preluat imagini cu un aparat digital de fotografiat, scoateți cartela de memorie din aparatul de fotografiat și introduceți-o în imprimantă.



**Atenție** Nu trageți afară o cartelă de memorie cât timp indicatorul luminos Cartelă de memorie se aprinde intermitent. Scoaterea unei cartele în timp ce este accesată poate provoca deteriorarea imprimantei și a cartelei de memorie sau coruperea informațiilor de pe cartelă.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Stick
3	CompactFlash
4	MultiMediaCard, Secure Digital

- 1 Scoateți toate cartelele de memorie deja introduse din toate sloturile pentru cartele de memorie. Se poate insera o singură cartelă de memorie la un moment dat.
- 2 Găsiți slotul corect pentru cartela de memorie.
- 3 Introduceți cartela de memorie în slot, cu contactele de culoarea cuprului îndreptate în jos sau cu orificiile metalice spre imprimantă.
- 4 Împingeți ușor cartela de memorie în imprimantă până când se oprește.

Imprimanta citește cartela de memorie, vă solicită să selectați un aspect al paginii imprimate, apoi afișează prima fotografie de pe cartelă. Dacă pentru selectarea fotografiilor de pe cartelă ați utilizat aparatul digital de fotografiat, imprimanta vă întreabă dacă doriți să imprimați fotografiile selectate cu aparatul de fotografiat.

## Selectarea fotografiilor

Cu ajutorul panoului de control al imprimantei se pot selecta una sau mai multe fotografii pentru imprimare.

### Selectarea unei fotografii

- 1 Introduceți o cartelă de memorie.
- 2 Apăsați pe **Layout** (Aspect). Prin fiecare apăsare se selectează următorul aspect disponibil.
- 3 Pentru a naviga până la fotografia pe care doriți să o imprimați, apăsați pe ◀ sau pe ▶.

**Sfat** Pentru a vă deplasa rapid printre fotografiile, țineți apăsată butoanele ◀ sau ▶.

- 4 Pentru a selecta fotografia de pe ecranul imprimantei apăsați pe **OK**.  
În colțul din stânga-jos al ecranului imprimantei apare o bifă care indică faptul că fotografia respectivă este selectată pentru imprimare. Pentru a imprima mai multe exemplare ale fotografiei, apăsați pe **OK** de mai multe ori. Lângă bifă apare un număr care indică numărul de exemplare care se vor imprima. Pentru a micșora cu o unitate numărul de exemplare apăsați pe **Cancel** (Revocare).
- 5 Pentru a selecta și alte fotografii, repetați pașii 3 și 4.

### Deselectarea unei fotografii

- 1 Pentru a naviga până la fotografia pe care doriți să o deselectați, apăsați pe ◀ sau pe ▶.
- 2 Apăsați pe **Cancel** (Revocare).

Deselectarea fotografiilor nu le șterge de pe cartela de memorie.

## Imprimarea fotografiilor selectate

Fotografiile se pot imprima de pe o cartelă de memorie sau direct de la un aparat digital de fotografiat PictBridge sau HP cu imprimare directă.

### Pentru a imprima fotografiile nemarcate

- 1 Introduceți o cartelă de memorie și selectați una sau mai multe fotografii.
- 2 Apăsați pe **Print** (Imprimare).

Este posibil ca imprimanta să rotească fotografiile pentru a le potrivi la aspectul curent.

### Pentru a imprima toate fotografiile

- 1 Introduceți o cartelă de memorie.
- 2 Verificați dacă în tava de intrare se află încărcată hârtie de tipul dorit.
- 3 Apăsați pe **Menu** (Meniu).
- 4 Selectați **Print Options** (Opțiuni imprimare), apoi apăsați pe **OK**.
- 5 Selectați **Print All** (Imprimarea tuturor), apoi apăsați pe **OK**.

### Pentru a imprima un interval de fotografii

- 1 Introduceți o cartelă de memorie.
- 2 Verificați dacă în tava de intrare se află încărcată hârtie de tipul dorit.
- 3 Apăsați pe **Menu** (Meniu).

- 4 Selectați **Print Options** (Opțiuni imprimare), apoi apăsați pe **OK**.
- 5 Selectați **Print Range** (Imprimare interval), apoi apăsați pe **OK**.
- 6 Apăsați pe **Select Photos** (Selectare fotografii) ◀ sau ▶ până când apare prima fotografie de imprimat, apoi apăsați pe **OK**.
- 7 Apăsați pe **Select Photos** (Selectare fotografii) ◀ sau ▶ până când apare ultima fotografie de imprimat, apoi apăsați pe **OK**.
- 8 Apăsați pe **Print** (Imprimare).

### Pentru a imprima fotografiile selectate cu aparatul de fotografiat

- 1 Introduceți o cartelă de memorie care conține fotografii selectate cu aparatul de fotografiat (DPOF).
- 2 Selectați **Yes** (Da) atunci când imprimanta vă întreabă dacă doriți să imprimați fotografiile selectate cu aparatul de fotografiat, apoi apăsați pe **OK**.

### Pentru a imprima de la un aparat de fotografiat PictBridge

- 1 Porniți aparatul digital de fotografiat PictBridge și selectați fotografiile de imprimat.
- 2 Aveți grijă ca aparatul de fotografiat să fie în modul PictBridge, apoi conectați-l la port-ul pentru aparat de fotografiat din partea frontală a imprimantei, utilizând cablul USB livrat împreună cu aparatul de fotografiat.

Fotografiile selectate se vor imprima imediat după ce imprimanta recunoaște aparatul de fotografiat PictBridge.

### Pentru a imprima de la un aparat de fotografiat HP cu imprimare directă

- 1 Porniți aparatul de fotografiat HP cu imprimare directă și selectați fotografiile de imprimat.
- 2 Conectați aparatul de fotografiat la port-ul pentru aparat de fotografiat din partea frontală a imprimantei, utilizând cablul USB livrat împreună cu aparatul de fotografiat.
- 3 Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul aparatului de fotografiat.

## Îmbunătățirea fotografiilor

Imprimanta oferă o diversitate de instrumente și de efecte care vă permit să vă îmbunătățiți fotografiile sau să le utilizați în moduri creative. Setările nu modifică fotografia originală. Acestea afectează numai imprimarea.

### Adăugarea unui efect de culoare

- 1 Navigați până la fotografia pe care o modificați, apoi apăsați pe **OK** pentru a o selecta.
- 2 Apăsați pe **Menu** (Meniu).
- 3 Selectați **Edit** (Editare), apoi apăsați pe **OK**.
- 4 Selectați **Add Color Effect** (Adăugare efecte de culoare), apoi apăsați pe **OK**.
- 5 Utilizați săgețile **Select Photos** (Selectare fotografii) pentru a evidenția efectul de culoare de utilizat, apoi apăsați pe **OK**.

Fotografia apare pe ecranul imprimantei având aplicat efectul de culoare selectat. Efectul nu modifică fotografia originală. Acesta afectează numai imprimarea.

### Adăugarea unui cadru decorativ

- 1 Navigați până la fotografia pe care o modificați, apoi apăsați pe **OK** pentru a o selecta.



- 2 Apăsați pe **Menu** (Meniu).
- 3 Selectați **Edit** (Editare), apoi apăsați pe **OK**.
- 4 Selectați **Add Frame** (Adăugare cadru), apoi selectați **OK**.
- 5 Utilizați săgețile **Select Photos** (Selectare fotografii) pentru a evidenția modelul pentru cadru care să se utilizeze, apoi apăsați pe **OK**.
- 6 Utilizați săgețile **Select Photos** (Selectare fotografii) pentru a evidenția culoarea pentru cadrul utilizat, apoi apăsați pe **OK**.

Fotografia apare cu cadru pe ecranul imprimantei. Efectul nu modifică fotografia originală. Acesta afectează numai imprimarea.

### Eliminarea efectului de ochi roșii

- 1 Apăsați pe **Menu** (Meniu).
- 2 Selectați **Edit** (Editare), apoi apăsați pe **OK**.
- 3 Selectați **Red-eye** (Ochi roșii), apoi apăsați pe **OK**.

Această setare elimină efectul de ochi roșii pentru toate imprimările.

## Modificarea preferințelor imprimantei

Modificați setările implicite ale imprimantei cu preferințele personale, utilizând meniul de pe panoul de control al imprimantei. Preferințele imprimantei sunt setări globale. Ele se aplică la toate fotografiile pe care le imprimați. Pentru lista completă a preferințelor disponibile și a setărilor lor implicite, consultați **Meniul imprimantei**.

Preferințele imprimantei se modifică utilizând următoarea procedură generală.

- 1 Dacă există o cartelă de memorie în imprimantă, scoateți-o.
- 2 Pentru a accesa meniul imprimantei, apăsați butonul **Menu** (Meniu) de pe panoul de control al imprimantei.
- 3 Selectați **Preferences** (Preferințe), apoi apăsați pe **OK**.
- 4 Selectați preferința pe care doriți să o modificați, apoi apăsați pe **OK**.
- 5 Selectați setarea dorită, apoi apăsați pe **OK**.

## Conectarea

Utilizați imprimanta pentru a vă conecta la alte dispozitive și persoane.

### Conectarea la alte dispozitive

Această imprimantă oferă mai multe modalități de conectare la computere sau la alte dispozitive. Fiecare tip de conexiune permite lucruri diferite.

Tip de conexiune și ce este necesar	Ce vă permite să realizați
<b>USB</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un cablu compatibil Universal Serial Bus (USB) 1.1 sau 2.0 full-speed, de 3 metri (10 picioare) sau mai scurt. Pentru instrucțiuni despre conectarea imprimantei cu un cablu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Imprimarea de la computer la imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați Ajutorul de pe ecran.</li> <li>Salvarea în computer a fotografiilor de pe o cartelă de memorie introdusă în imprimantă, unde acestea pot fi îmbunătățite sau</li> </ul>

(continuare)

Tip de conexiune și ce este necesar	Ce vă permite să realizați
<p>USB, consultați manualul <i>Ghid de instalare</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un computer cu acces la Internet (pentru a utiliza HP Instant Share).</li> </ul>	<p>organizate cu software-ul HP Image Zone.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Partajarea fotografiilor prin HP Instant Share.</li> <li>• Imprimarea directă de la un aparat digital de fotografiat HP Photosmart cu imprimare directă la imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați <a href="#">Imprimarea fără computer</a> și documentația aparatului de fotografiat.</li> </ul>
<p><b>PictBridge</b></p> <p>Un aparat digital de fotografiat compatibil PictBridge și un cablu USB. Conectați aparatul de fotografiat la portul pentru aparat de fotografiat din partea frontală a imprimantei.</p>	<p>Imprimarea directă de la un aparat digital de fotografiat compatibil PictBridge la imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați <a href="#">Imprimarea fără computer</a> și documentația aparatului de fotografiat.</p>
<p><b>Bluetooth</b></p> <p>Adaptorul fără fir HP Bluetooth opțional pentru imprimantă.</p> <p>Dacă imprimanta a fost livrată împreună cu acest accesoriu sau dacă l-ați achiziționat separat, consultați documentația însoțitoare și Ajutorul de pe ecran pentru instrucțiuni.</p>	<p>Imprimarea de la orice dispozitiv cu tehnologie fără fir Bluetooth la imprimantă.</p> <p>Când conectați adaptorul fără fir HP Bluetooth la imprimantă prin portul pentru aparat de fotografiat, aveți grijă să setați corespunzător opțiunile meniului Bluetooth al imprimantei. Vezi <a href="#">Meniul imprimantei</a>.</p> <p>Adaptorul nu este compatibil cu sistemul de operare Macintosh.</p>

## Conectarea prin HP Instant Share

Utilizați HP Instant Share pentru a partaja fotografii cu prieteni și cu rude prin poșta electronică, prin albume interactive sau printr-un serviciu interactiv de finisare a fotografiilor. Imprimanta trebuie să fie conectată printr-un cablu USB la un computer cu acces la Internet și trebuie să fie instalat tot software-ul HP. Dacă încercați să utilizați HP Instant Share și nu ați instalat sau configurat tot software-ul necesar, apare un mesaj care vă îndrumă spre pașii necesari.

### Pentru a utiliza HP Instant Share

- 1 Introduceți o cartelă de memorie și selectați câteva fotografii.
- 2 Apăsați pe **Menu** (Meniu), selectați **Tools** (Instrumente), apoi apăsați pe **OK**.
- 3 Selectați **HP Instant Share**, apoi apăsați pe **OK**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe computer pentru a partaja cu alții fotografiile selectate.

Pentru informații despre utilizarea HP Instant Share, consultați Ajutorul de pe ecran din HP Image Zone.

# 3 Instalarea software-ului

Imprimanta se livrează cu software opțional care poate fi instalat pe un computer.

După utilizarea instrucțiunilor din *Ghid de instalare* pentru a configura componentele hardware ale imprimantei, utilizați instrucțiunile din această secțiune pentru a instala software-ul.

Utilizatori Windows	Utilizatori Macintosh
<p><b>Important:</b> Nu conectați cablul USB până când nu vi se solicită.</p> <p>Software-ul HP Image Zone și toate funcțiile imprimantei se instalează automat când selectați <b>Typical installation</b> (Instalare tipică) a software-ului HP.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Introduceți CD-ul HP Photosmart în unitatea CD-ROM a computerului.</li><li>2 Faceți clic pe <b>Next</b> (Următorul) și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă instrucțiunile nu apar, găsiți fișierul <b>setup.exe</b> pe unitatea CD-ROM și faceți dublu clic pe el. Așteptați câteva minute până se încarcă fișierele.</li></ol> <p><b>Notă</b> Dacă apare ecranul <b>Found New Hardware</b> (Hardware nou detectat), faceți clic pe <b>Cancel</b> (Revocare), deconectați cablul USB, apoi reporniți instalarea.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>3 Când vi se solicită, conectați un capăt al cablului USB la port-ul USB din spatele imprimantei, după care conectați celălalt capăt la port-ul USB al computerului.</li><li>4 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran până când instalarea se termină și computerul repornește. Când apare pagina <b>Congratulations</b> (Felicitări), faceți clic pe <b>Print a demo page</b> (Imprimarea unei pagini demonstrative).</li></ol>	<p><b>Important:</b> Nu conectați cablul USB până când nu vi se solicită.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Introduceți CD-ul HP Photosmart în unitatea CD-ROM a computerului.</li><li>2 Faceți dublu clic pe pictograma <b>HP Photosmart CD</b>.</li><li>3 Faceți dublu clic pe pictograma <b>HP Photosmart Install</b> (Instalare HP Photosmart). Pentru a instala software-ul imprimantei, urmați instrucțiunile de pe ecran.</li><li>4 Când vi se solicită, conectați un capăt al cablului USB la port-ul USB din spatele imprimantei, după care conectați celălalt capăt la port-ul USB al computerului.</li><li>5 Selectați imprimanta în caseta de dialog <b>Print</b> (Imprimare). Dacă imprimanta nu apare în listă, faceți clic pe <b>Edit Printer List</b> (Editare listă imprimante) pentru adăugarea ei.</li></ol>

# 4 Asistență și garanție

Această secțiune conține informații despre asistența tehnică și despre garanția imprimantei.

## Asistență clienți

Dacă aveți o problemă, procedați după cum urmează:

- 1 Verificați documentația care a venit cu imprimanta.
  - **Ghid de instalare:** Manualul *Ghid de instalare HP Photosmart 370 series* explică modul de configurare a imprimantei și de imprimare a primei fotografii.
  - **Ghidul utilizatorului:** *Ghidul utilizatorului HP Photosmart 370 series* descrie caracteristicile de bază ale imprimantei, explică modul de utilizare a imprimantei fără conectare la computer și conține informații despre depanarea hardware. Acest ghid este disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.
  - **Ghid de referință:** Manualul *Ghid de referință HP Photosmart 370 series* este cel pe care îl citiți. Acesta prezintă informații de bază despre imprimantă, inclusiv despre configurare, funcționare, asistență tehnică și garanție. Pentru instrucțiuni detaliate, vezi *Ghidul utilizatorului* disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.
  - **Ajutor pentru imprimanta HP Photosmart:** Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart descrie modul de utilizare a imprimantei împreună cu un computer și conține informații de depanare software. Vezi *Instalarea software-ului*.
- 2 Dacă nu aveți posibilitatea să rezolvați problema utilizând informațiile din documentație, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a face următoarele:
  - Accesarea interactivă a paginilor de asistență
  - Trimiterea către HP a unui mesaj de poștă electronică pentru a vă răspunde la întrebări
  - Intrarea în legătură cu un tehnician HP prin utilizarea sistemului de chat interactiv
  - Căutarea de actualizări pentru softwareOpțiunile și disponibilitatea pentru asistență diferă în funcție de produs, de țară/regiune și de limbă.
- 3 **Numai pentru Europa:** Luați legătura cu punctul local de desfacere. Dacă imprimanta are o defecțiune hardware, veți fi solicitat să duceți imprimanta în locul de unde ați achiziționat-o. Operațiunile de service sunt gratuite în perioada de garanție limitată a imprimantei. După perioada de garanție, se va percepe un tarif pentru service.
- 4 Dacă nu reușiți să rezolvați problema utilizând Ajutorul de pe ecran sau siturile Web ale HP, apălați Asistența pentru clienți utilizând numărul corespunzător pentru țară/regiune. Pentru o listă cu numere de telefon pentru țări/regiuni, consultați secțiunea următoare.

## Asistență clienți prin telefon

Cât timp imprimanta este în perioada de garanție, aveți asistență telefonică gratuită. Pentru mai multe informații, vezi *Declarație de garanție limitată* sau vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a verifica durata asistenței gratuite.

După perioada de asistență telefonică gratuită, aveți posibilitatea să obțineți ajutor de la HP la un cost suplimentar. Luați legătura cu distribuitorul HP sau apălați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs. pentru opțiunile de asistență.

Pentru a obține asistență telefonică HP, apălați la numărul telefonic de asistență corespunzător locului în care vă aflați. Se aplică tarifele standard ale firmei de telefonie.

**Europa de Vest:** Clienții din Austria, Belgia, Danemarca, Spania, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Olanda, Norvegia, Portugalia, Finlanda, Suedia, Elveția și din Marea Britanie trebuie să viziteze [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru acces la numerele de telefon pentru asistență din țările/regiunile lor.



61 56 45 43	الجزائر
Argentina	(54) 11-4778-8380
Argentina	0-810-555-5520
Australia	13 10 47
800 171	البحرين
Brasil (dentro da grande São Paulo)	(11) 3747-7799
Brasil (fora da grande São Paulo)	0800-157751
Canada	(800) 474-6836
Caribbean	1-800-711-2884
Central America	1-800-711-2884
Chile	800-360-999
中国	(8621) 38814518
Columbia	01-800-011-4726
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinetel)	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528
2 532 5222	مصر
Greece (international)	+ 30 210 6073603
Greece (in-country)	801 11 22 55 47
Greece (Cyprus)	800 9 2649
Guatemala	1-800-999-5105
香港特別行政區	852-2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	0-800-7112884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800-80-5405
México (Ciudad de México)	(55)5258-9922
México (fuera de Ciudad de México)	01-800-4726684
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	001-800-7112884
Perú	0-800-10111
Philippines	63 (2) 867-3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
Republica Dominicana	1-800-7112884
România	(21) 315 4442
Russia (Moscow)	095 7973520
Russia (St. Petersburg)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	65 6272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (Intl.)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	(02) 8722-8000
Thailand	66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-7112884
Türkiye	(212) 444 7171
Ukraine	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	(800) 474-6836
Venezuela	01-800-4746.8368
Việt Nam	84 (8) 823 4530
For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

## Efectuarea unui apel

Apelați la Asistență clienți când sunteți lângă computer și imprimantă. Fiți pregătit să furnizați următoarele informații:

- Numărul modelului imprimantei (situat pe partea frontală a imprimantei).
- Numărul de serie al imprimantei (situat în partea inferioară a imprimantei).
- Sistemul de operare al computerului.
- Versiunea driverului pentru imprimantă:
  - **PC cu Windows:** Pentru a vizualiza versiunea driverului pentru imprimantă, faceți clic cu butonul din dreapta al mousei pe pictograma HP de pe bara de activități Windows și selectați **About** (Despre).
  - **Macintosh:** Pentru a vizualiza versiunea driverului pentru imprimantă, utilizați caseta de dialog Print (Imprimare).

- Mesajele afișate pe ecranul imprimantei sau pe monitorul computerului.
- Răspunsuri la următoarele întrebări:
  - Situația pentru care apelați s-a mai repetat? Există posibilitatea să creați din nou situația?
  - Ați instalat pe computer componente hardware sau software noi în apropierea momentului când a survenit situația?

## Declarație de garanție limitată

Declarația de garanție limitată este inclusă separat, în cutie.

# 5 Specificații

Această secțiune listează cerințele minime de sistem pentru instalarea software-ului imprimantei HP Photosmart și prezintă câteva specificații ale imprimantei.

Pentru o listă completă de specificații ale imprimantei și cerințe de sistem, consultați Ajutorul de pe ecran. Pentru informații despre vizualizarea Ajutorului de pe ecran, consultați [Unde se găsesc](#) mai multe informații.

## Cerințe de sistem

Componentă	Minim pentru PC Windows	Minim pentru Macintosh
Sistem de operare	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home și XP Professional	Mac® OS X 10.1 până la 10.3
Procesor	Intel® Pentium® II (sau echivalent) sau superior	G3 sau mai mare
RAM	64 MO (se recomandă 128 MO)	Mac OS 10.1 până la 10.3: 128 MO
Spațiu liber pe disc	500 MO	500 MO
Afișaj video	800 x 600, 16 biți sau superior	800 x 600, 16 biți sau superior
Unitate CD-ROM	4x	4x
Conectivitate	<b>USB:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home și XP Professional <b>PictBridge:</b> prin port-ul frontal pentru aparat de fotografiat <b>Bluetooth:</b> prin adaptorul fără fir HP Bluetooth opțional pentru imprimantă	<b>USB:</b> Mac OS X 10.1 până la 10.3 <b>PictBridge:</b> prin port-ul frontal pentru aparat de fotografiat
Browser	Microsoft Internet Explorer 5.5 sau o versiune ulterioară	—

## Specificații ale imprimantei

Categorie	Specificații
Conectivitate	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home și XP Professional; Mac OS X 10.1 până la 10.3
Formate de fișiere imagine	JPEG Baseline TIFF 24 biți RGB necomprimat intercalat TIFF 24 biți YCbCr necomprimat intercalat

(continuare)

Categorie	Specificații
	<p>TIFF 24 biți RGB packbits intercalat</p> <p>TIFF 8 biți gri necomprimat/packbits</p> <p>TIFF paletă de culori pe 8 biți necomprimat/packbits</p> <p>TIFF 1 bit necomprimat/packbits/1D Huffman</p>
<b>Margini</b>	<p>Imprimare fără margini: Sus 0,0 mm (0,0 inch); Jos 12,5 mm (0,50 inch); Stânga/dreapta 0,0 mm (0,0 inch)</p> <p>Imprimare cu margini: Sus 4 mm (0,16 inch); Jos 12,5 mm (0,50 inch); Stânga/dreapta 4 mm (0,16 inch)</p>
<b>Dimensiuni ale suporturilor</b>	<p>Hârtie fotografică, 10 x 15 cm (4 x 6 inch)</p> <p>Hârtie fotografică cu bandă, 10 x 15 cm cu bandă de 1,25 cm (4 x 6 inch cu bandă de 0,5 inch)</p> <p>Cartele index, 10 x 15 cm (4 x 6 inch)</p> <p>Cartele Hagaki, 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 inch)</p> <p>Cartele A6, 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inch)</p> <p>Cartele de mărime L, 90 x 127 mm (3,5 x 5 inch)</p> <p>Cartele de mărime L cu bandă, 90 x 127 mm cu bandă de 12,5 mm (3,5 x 5 inch cu bandă de 0,5 inch)</p>
<b>Tipuri de suporturi</b>	<p>Hârtie (fotografică)</p> <p>Cartele (index, Hagaki, A6, de mărime L)</p>
<b>Cartele de memorie</b>	<p>CompactFlash tipurile I și II</p> <p>MultiMediaCard</p> <p>Secure Digital</p> <p>SmartMedia</p> <p>Memory Stick</p> <p>xD-Picture Card</p>
<b>Formate de fișier acceptate pe cartelele de memorie</b>	<p>Imprimare: Toate formatele de fișiere imagine și video acceptate</p> <p>Salvare: Toate formatele de fișier</p>
<b>Temperatură de funcționare</b>	<p>0–45 grade C (32–113 grade F)</p> <p>[recomandabil 15–35 grade C (59–95 grade F)]</p>
<b>Tavă pentru hârtie</b>	<p>O tavă pentru hârtie fotografică, 10 x 15 cm (4 x 6 inch)</p>
<b>Capacitatea tăvii pentru hârtie</b>	<p>20 de coli, grosime maximă 292 µm (11,5 mil) per coală</p>
<b>Consum de energie</b>	<p><b>S.U.A.</b></p> <p>Imprimare: 12,2 W</p> <p>În aşteptare: 6,76 W</p> <p>Oprită: 5,16 W</p> <p><b>Internațional</b></p> <p>Imprimare: 12,0 W</p> <p>În aşteptare: 6,06 W</p>



(continuare)

Categorie	Specificații
	Oprită: 4,53 W
Cartuș de imprimare	<b>Tri-color (7 ml)</b> HP #95 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #135 (Europa de Est, Rusia, Orientul Mijlociu, Africa, Japonia), #343 (Europa de Vest), #855 (China, India) <b>Tri-color (14 ml)</b> HP #97 (America de Nord, America Latină, Asia Pacific), #134 (Europa de Est, Rusia, Orientul Mijlociu, Africa, Japonia), #344 (Europa de Vest), #857 (China, India) <b>Gray Photo</b> HP #100 (în toată lumea)
Suport USB 2.0 full-speed	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home și XP Professional Mac OS X 10.1 până la 10.3 HP recomandă un cablu USB mai scurt de 3 metri (10 picioare)
Formate de fișiere video	Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1

## Declarații de mediu

Hewlett-Packard Company este determinată să furnizeze produse de înaltă calitate și din punct de vedere al mediului.

### Protecția mediului

Această imprimantă a fost proiectată cu câteva atribute pentru un impact minim asupra mediului. Pentru mai multe informații, vizitați situl Web HP's Commitment to the Environment (Preocuparea HP față de mediu), la adresa [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).

### Producerea de ozon

Acest produs generează o cantitate insignifiantă de gaz ozon (O<sub>3</sub>).

### Consum de energie

Consumul de energie scade semnificativ când se utilizează modul ENERGY STAR®, care economisește resurse naturale și bani fără a afecta performanțele ridicate ale acestui produs. Acest produs îndeplinește cerințele ENERGY STAR, care este un program pe bază de voluntariat care și-a propus să încurajeze dezvoltarea de produse eficiente din punct de vedere energetic pentru birouri.



ENERGY STAR este o marcă înregistrată în S.U.A. a U.S. EPA. Ca partener ENERGY STAR, Hewlett-Packard Company a determinat că acest produs respectă principiile ENERGY STAR de eficiență energetică. Pentru mai multe informații, vizitați [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

### Utilizarea hârtiei

Acest produs permite utilizarea hârtiei reciclate, în conformitate cu normele DIN 19309.

### **Materiale plastice**

Componentele de plastic de peste 24 grame (0,88 uncii) sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale care îmbunătățesc capacitatea de a identifica materialele plastice în scopuri de reciclare la sfârșitul perioadei de viață a imprimantei.

### **Foi de date pentru siguranța materialelor**

Foile de lucru pentru siguranța materialelor (MSDS - Material Safety Data Sheets) se pot obține de la situl Web HP, de la adresa [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Clienții fără acces la Internet trebuie să contacteze serviciul de Asistență clienți.

### **Programul de reciclare**

HP oferă un număr din ce în ce mai mare de programe de returnare a produselor și de reciclare în multe țări/regiuni și are parteneri care dețin unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice în toată lumea. HP conservă resursele revândând unele dintre cele mai populare produse ale sale.

Acest produs HP conține un electrod încorporat care trebuie manipulat în mod special la încheierea perioadei sale de viață.

## Declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOA-0405
Declares that the product:	
Product name:	Photosmart 370 series (Q3419A)
Model number(s):	Photosmart 375 (Q3419A)
Power adapters:	HP Part # Q3419-60040 (domestic) HP Part # Q3419-60041 (international)
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950: 3rd Edition: 1999 EN 60950:2000 UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995 NOM 019-SFCI-1993 GB4943:2001
EMC:	CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998 IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001 CNS13438: 1998, VCCI-2 FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2 GB9254: 1998
Supplementary Information:	
The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	